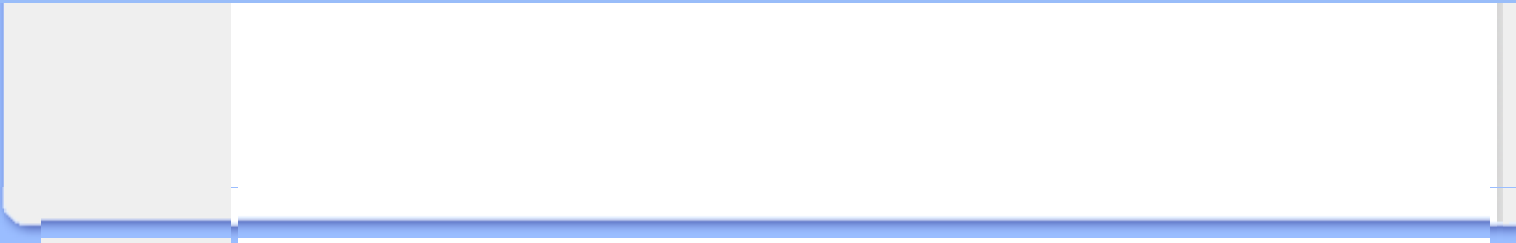


Philips LCD Monitor Electronic User's Manual[Home](#)[Техника безопасности, поиск
и устранение неисправностей](#)[Описание данного
Руководства](#)[Информация
об изделиях](#)[Настройка
монитора](#)[Отображение на
экране монитора](#)[Обслуживание
заказчика и гарантия](#)[Словарь
терминов](#)[Загрузка и
распечатка](#)

LCD Monitor

200WP7





1. Տեղեկություններ տրամադրված են արդյո՞ք:

Ջ: Ի դեպ, տեղեկություններ տրամադրված են արդյո՞ք, ընդհանուր առմամբ, այո, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը: Սակայն, տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը:

1. Ի՞նչ է տեղեկությունը և դրա դերը տնտեսության մեջ:

Ջ: Ի դեպ, տեղեկությունը համարվում է տնտեսության մեջ հիմնական ռեսուրսներից մեկը, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը:

1. Դրա դերը "OK" տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:
2. Դրա դերը "OK" տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:

- a. 6500Տ Այս տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:
- b. 9300Տ Այս տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:
- c. Original (Ի դեպ, այո) Այս տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:
- d. sRGB Այս տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:
- e. User Define (Ի դեպ, այո) Այս տեղեկությունը OSD (On Screen Display) է, որը ցուցաբերում է տեղեկությունները:

*Քանի որ տեղեկությունը համարվում է տնտեսության մեջ հիմնական ռեսուրսներից մեկը, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը:

1. Ի՞նչ է տեղեկությունը և դրա դերը տնտեսության մեջ:

Ջ: Ի դեպ, տեղեկությունը համարվում է տնտեսության մեջ հիմնական ռեսուրսներից մեկը, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը:

B: Կապիտալիզմի և սոցիալիզմի տարբերությունները

Օ: Ի դեպ, տեղեկությունը համարվում է տնտեսության մեջ հիմնական ռեսուրսներից մեկը, քանի որ տեղեկությունները համարվում են հիմնական ռեսուրսներից մեկը:

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

J: 1 tsuidz vofss0 f0ntss 60 y tsifsf0z d0 h0z d0zlfst0fnr sr ?

[illegible]

J: sCtsOlsI: dndsdw Htsfrdy jdz^w h dtaStsgzabOtsltso? sC tsobtaiOdzLzlsfr?

[illegible]

- TCO'03 Information
- Recycling Information for Customers Waste Electrical and Electronic Equipment- WEEE
- CE Declaration of Conformity
- Energy Star Declaration
- Federal Communications Commission (FCC) Notice (U. S. Only)
- Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)
- EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)
- MIC Notice (South Korea Only)
- Polish Center for Testing and Certification Notice
- North Europe (Nordic Countries) Information
- BSMI Notice (Taiwan Only)
- Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)
- Philips End-of-Life Disposal Information for UK only
- China RoHS
- Troubleshooting
- Other Related Information

Regulatory Information

Model ID:200WP7
Model No:HWP7200P

TCO'03 Information



Congratulations!

The display you have just purchased carries the TCO'03 Displays label. This means that your display is designed, manufactured and tested according to some of the strictest quality and environmental requirements in the world. This makes for a high performance product, designed with the user in focus that also minimizes the impact on our natural environment.

Some of the features of the TCO'03 Display requirements.

Ergonomics

- Good visual ergonomics and image quality in order to improve the working environment for the user and to reduce sight and strain problems. Important parameters are luminance, contrast, resolution, reflectance, colour rendition and image stability.

Energy

- Energy-saving mode after a certain time-beneficial both for the user and the environment
- Electrical safety

Emissions

- Electromagnetic fields
- Noise emissions

Ecology

- The product must be prepared for recycling and the manufacturer must have a certified environmental management system such as EMAS or ISO 14 000
- Restrictions on
 - chlorinated and brominated flame retardants and polymers
 - heavy metals such as cadmium, mercury and lead.

The requirements included in this label have been developed by TCO Development in co-operation with scientists, experts, users as well as manufacturers all over the world. Since the end of the 1980s TCO has been involved in influencing the development of IT equipment in a more user-friendly direction. Our labelling system started with displays in 1992 and is now requested by users and IT-manufacturers all over the world.

For more information, please visit
www.tcodevelopment.com

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Recycling Information for Customers

Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities.

From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the important of making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors.

There is currently a system of recycling up and running in the European countries, such as The Netherlands, Belgium, Norway, Sweden and Denmark.

In U.S.A., Philips Consumer Electronics North America has contributed funds for the Electronic Industries Alliance (EIA) Electronics Recycling Project and state recycling initiatives for end-of-life electronics products from household sources. In addition, the Northeast Recycling Council (NERC) - a multi-state non-profit organization focused on promoting recycling market development - plans to implement a recycling program.

In Asia Pacific, Taiwan, the products can be taken back by Environment Protection Administration (EPA) to follow the IT product recycling management process, detail can be found in web site www.epa.gov.tw

For help and service, please contact [Consumers Information Center](#) or [F1rst Choice Contact Information Center](#) in each country or the following team of Environmental specialist can help.

Mr. WY Chen- Environment manager
Philips Multimedia Flat Display
E-mail: w.y.chen@philips.com
Tel: +886 (0) 3 222 6791

Mr. Maarten ten Houten - Senior Environmental Consultant
Philips Consumer Electronics
E-mail: marten.ten.houten@philips.com
Tel: +31 (0) 40 27 33402

Mr. Delmer F. Teglas
Philips Consumer Electronics North America
E-mail: butch.teglas@philips.com
Tel: +1 865 521 4322

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE

Attention users in European Union private households



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EG governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

CE Declaration of Conformity

Philips Consumer Electronics declare under our responsibility that the product is in conformity with the following standards

- EN60950-1:2001 (Safety requirement of Information Technology Equipment)
- EN55022:1998 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment)
- EN55024:1998 (Immunity requirement of Information Technology Equipment)
- EN61000-3-2:2000 (Limits for Harmonic Current Emission)
- EN61000-3-3:1995 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker)

following provisions of directives applicable

- 73/23/EEC (Low Voltage Directive)
- 89/336/EEC (EMC Directive)
- 93/68/EEC (Amendment of EMC and Low Voltage Directive)

and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

The product also comply with the following standards

- ISO9241-3, ISO9241-7, ISO9241-8 (Ergonomic requirement for CRT Monitor)
- ISO13406-2 (Ergonomic requirement for Flat Panel Display)
- GS EK1-2000 (GS specification)
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display)
- MPR-II (MPR:1990:8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields)
- TCO'99, TCO'03 (Requirement for Environment Labelling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Energy Star Declaration

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management Signaling (DPMS) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPMS. Time settings are adjusted from the system unit by software.

	VESA State	LED Indicator	Power Consumption
Normal operation	ON (Active)	Green	<48 W

Power Saving Alternative			
2	OFF (Sleep)	Amber	< 2 W
One step			
	Switch Off	Off	< 1 W



As an ENERGY STAR[®] Partner, PHILIPS has determined that this product meets the ENERGY STAR[®] guidelines for energy efficiency.



We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)



Cet @quipement a @test@ et d@clar@ conforme aux limites des appareils num@riques de class B, aux termes de l'article 15 Des r@gles de la FCC. Ces limites sont con- ues de fa- on " fournir une protection raisonnable contre les interf@rences nuisibles dans le cadre d'une installation r@sidentielle. CET appareil produit, utilise et peut @mettre des hyperfr@quences qui, si l'appareil n'est pas install@ et utilis@ selon les consignes donn@es, peuvent causer des interf@rences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interf@rences dans le cadre d'une installation particuli@re. Si cet appareil est la cause d'interf@rences nuisibles pour la r@ception des signaux de radio ou de t@l@vision, ce qui peut @tre d@cel@ en fermant l'@quipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- R@orienter ou d@placer l'antenne de r@ception.
- Augmenter la distance entre l'@quipement et le r@cepteur.
- Brancher l'@quipement sur un autre circuit que celui utilis@ par le r@cepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronn@ en radio/t@l@vision.



Toutes modifications n'ayant pas re- u l'approbation des services comp@tents en mati@re de conformit@ est susceptible d'interdire " l'utilisateur l'usage du pr@sent @quipement.

N'utiliser que des c@bles RF arm@s pour les connections avec des ordinateurs ou p@riph@riques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

MIC Notice (South Korea Only)

Class B Device

장치 종류	사용자 안내문
B급 기기	이 장치는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 장치로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



Please note that this device has been approved for non-business purposes and may be used in any environment, including residential areas.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceńowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luznych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

VARNING:

FÖRSÄKRAS KRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG R L T; TKOMLIGA, N R DU STÄLLER DIN UTRUSTNING P; PLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SİRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÅNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

VAROITUS:

SIJOITA LAITE SITEN, ETT VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

N; R DETTE UTSTYRET PLASSERES, M; DU PASSE P; AT KONTAKTENE FOR ST; MTILF; RSEL ER LETTE ; N; .

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)**BSMI Notice (Taiwan Only)**

符合乙類資訊產品之標準

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)**Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)**

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Sch^aden durch R^ontgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Strahlern nach Anlage III § 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge).

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.



ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUF ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

End-of-Life Disposal

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor from your local Philips dealer.

(For customers in Canada and U.S.A.)

This product may contain lead and/or mercury. Dispose of in accordance to local-state and federal regulations.

For additional information on recycling contact www.eia.org (Consumer Education Initiative)

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

Information for UK only

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDING.

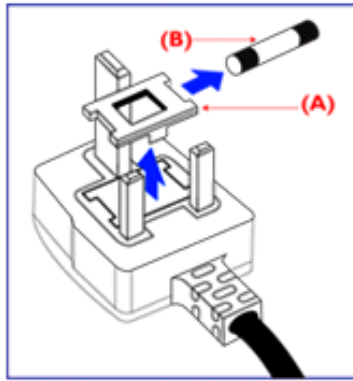
Important:

This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.

S.T.A. or BSI approved type.

3. Refit the fuse cover.



If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

Note: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.

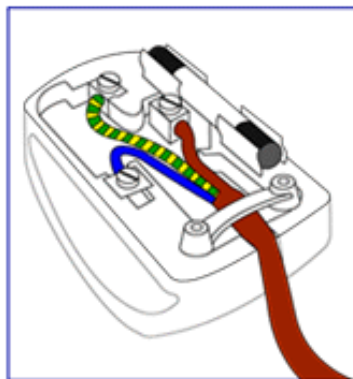
How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")

BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN & YELLOW - "GROUND" ("G")



1. The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "G" or by the Ground symbol  or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.

2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.

3. The BROWN wire must be connected to the terminal which marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products

including CRT and LCD monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量

本表适用之产品

显示器（液晶及CRT）

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	×	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等 ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打“×”的部件， 符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免的部分）						

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

ტელეფონით დაგვიკავშირდით, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია. ან გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.



აღრიცხეთ: ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.



აღრიცხეთ: ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.



აღრიცხეთ: ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.

აღრიცხეთ ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.

აღრიცხეთ ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.

©2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.

აღრიცხეთ ნებისმიერ შემთხვევაში, თუ გინდათ, რომ გავაუმჯობესოთ ინსტრუქცია, გვითხარით, თუ რა გინდათ. გვსაუბრობთ, როგორ გვწერდით ინსტრუქციას.

1680 x 1050 1600 x 1200

1680 x 1050 1600 x 1200

40 1680 x 1050 1600 x 1200

15 1680 x 1050 1600 x 1200

1680 x 1050 1600 x 1200	1680 x 1050 1600 x 1200	1680 x 1050 1600 x 1200
31.469	640x350	70.086
31.469	720x400	70.087
31.469	640x480	59.940
35.000	640x480	67.000
37.500	640x480	75.000
35.156	800x600	56.250
37.879	800x600	60.317
46.875	800x600	75.000
48.363	1024x768	60.004
60.023	1024x768	75.029
68.700	1152x870	75.000
63.981	1280x1024	60.020
79.976	1280x1024	75.025
75.0	1600x1200	60
65.29	1680x1050	60.0

1680 x 1050 1600 x 1200

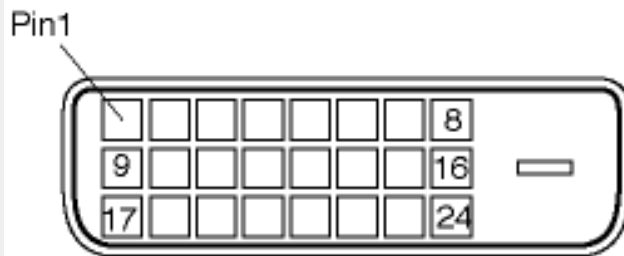
[illegible]

t j k d 3 h f a e d j d w f t s t a j b d j d 1 d j t a d f					
t j k d 3 VESA	j d h j t s f r d e d	h d d t s f r d e d f r s t s u d s $?$ t e l a j t a d f	h d d t s f r d e d f o n t a s $?$ t e l a j t a d f	t s t a j b d j d 3 w d 3 h d e f s	$\wedge$ 9 j s f r j s t h d t h d e s d e d f c i s t a e
ϕ c s d e j d	j s f	r 0	r 0	48 j s (s c r i d u d e)	j d j d $?$
r h h d $?$ t a j k d 3	j 3 s f	j j s	j j s	< 2 j s	c d e d $?$
j r c d e j d j	j 3 s f	-	-	< 1 j s	j 3 s f

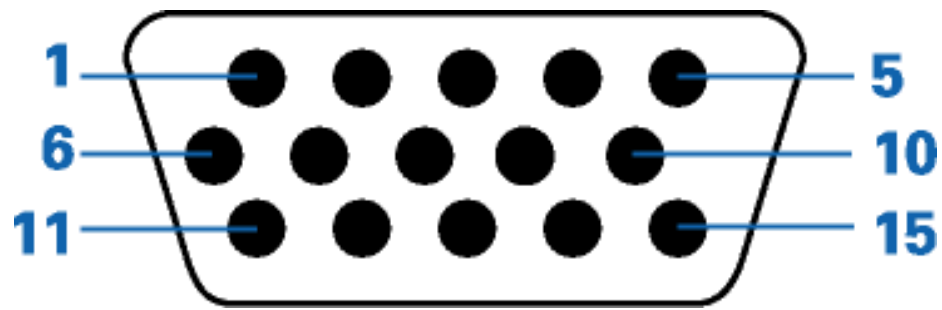
၂၆၇၂၆၈၅၃၄၅၆၇၈၉

၂ ဇယားတစ်ခု (၃ x ၂ x ၂)	483 x 402 x 235 ဂရမ် (၁၂၅ နှစ်ခန့်) (၁၂၅ နှစ်ခန့် ဝန်ဆောင်မှု)
၂ ဇယား	8,6 ငွေ
၂ ဇယားတစ်ခု	-5Á~ 25Á Ñ45Á

Հիմնական	Բացահայտում	Հիմնական	Բացահայտում	Հիմնական	Բացահայտում
1	T.M.D.S. ընդհանուր 2 -	9	T.M.D.S. ընդհանուր 1-	17	T.M.D.S. ընդհանուր 0-
2	T.M.D.S. ընդհանուր 2 +	10	T.M.D.S. ընդհանուր 1+	18	T.M.D.S. ընդհանուր 0+
3	T.M.D.S. ընդհանուր 2 հիմնական	11	T.M.D.S. ընդհանուր 1 հիմնական	19	T.M.D.S. ընդհանուր 0 հիմնական
4	ընդհանուր հիմնական.	12	ընդհանուր հիմնական.	20	ընդհանուր հիմնական.
5	ընդհանուր հիմնական.	13	ընդհանուր հիմնական.	21	ընդհանուր հիմնական.
6	DDC Բացահայտում	14	+5V	22	T.M.D.S. Բացահայտում հիմնական
7	DDC ընդհանուր	15	ընդհանուր ընդհանուր (հիմնական ? հիմնական +5 ընդհանուր H/V-ընդհանուր)	23	T.M.D.S. Բացահայտում +
8	* ընդհանուր V-ընդհանուր	16	"ընդհանուր" հիմնական-ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր	24	T.M.D.S. Բացահայտում -



15-ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր D-sub (ընդհանուր) ընդհանուր ընդհանուր:



Խ թիվ	Նշանակում	Խ թիվ	Նշանակում
1	Գլխավոր 2 զգայուն	9	+5V
2	Դիմաց 2 զգայուն/ SOG	10	Դիմաց
3	Կոդի 2 զգայուն	11	Դիմաց
4	Դիմաց	12	Ինքնիշխանության դիմացի փոխանակ հոսքի (SDA)
5	Դիմացի փոխանակ	13	H. Sync / H+V
6	Դիմացի հոսքի փոխանակ	14	V. Sync (VCLK հոսքի DDC)
7	Դիմացի հոսքի փոխանակ	15	Դիմացի փոխանակ փոխանակի (SCL)
8	Դիմացի հոսքի փոխանակ		

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՓՈԼԻՍԻԱԿԱՆ ՔՈՆՍՏԻԹՈՒՄ

ՀՀ-ի մեջ քաղաքացիական իրավունքների պաշտպանության համակարգի մասին

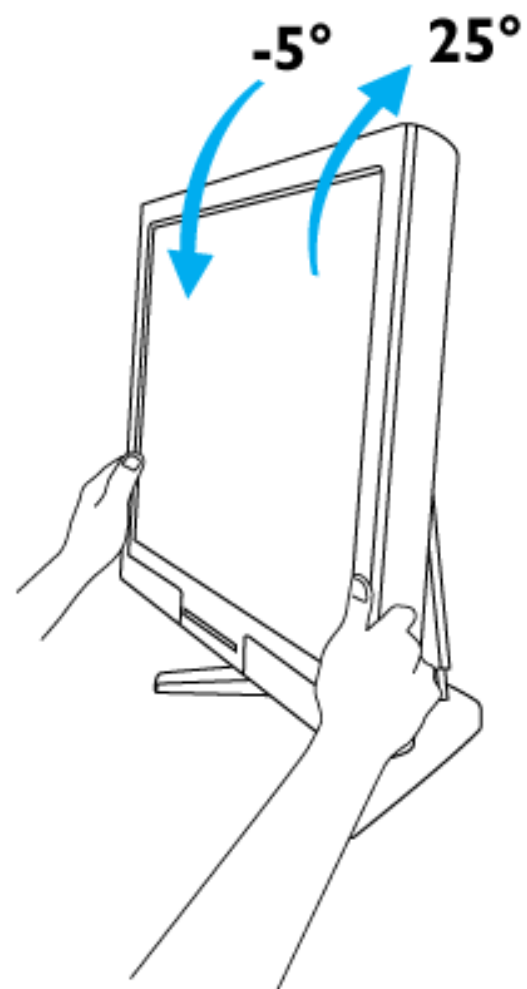
Ի մեր քաղաքացիական իրավունքների պաշտպանության համակարգի մեջ կենտրոնական դեր է խաղում քաղաքացիական իրավունքների պաշտպանության մարմինը:

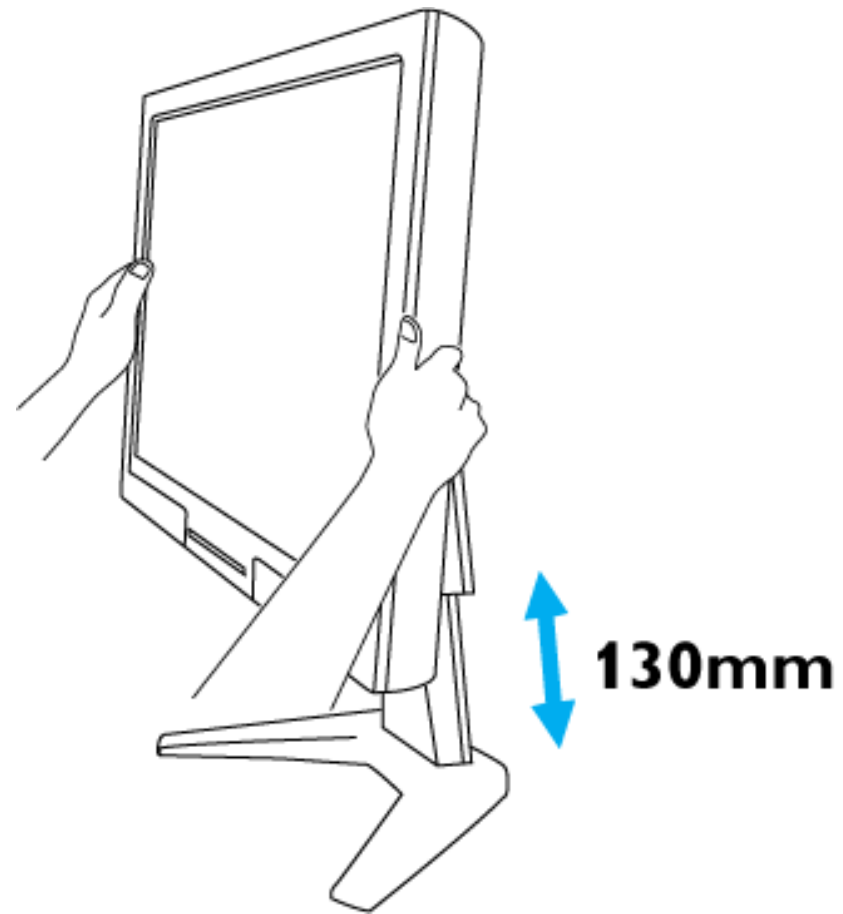
Սա քաղաքացիական իրավունքների պաշտպանության մարմնի մասին է:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՓՈԼԻՍԻԱԿԱՆ ՔՈՆՍՏԻԹՈՒՄ

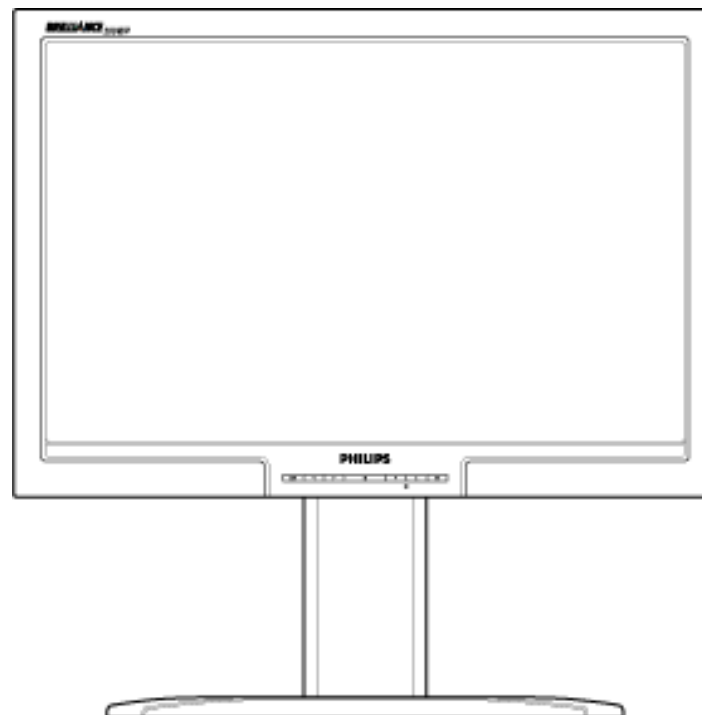
Սա քաղաքացիական իրավունքների պաշտպանության մարմնի մասին է:

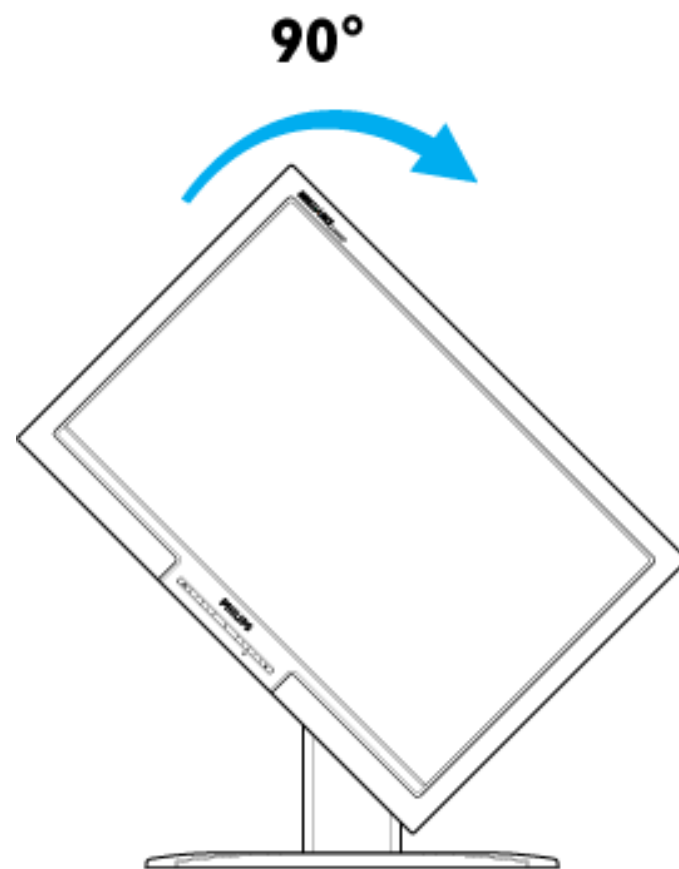
1) tejszűrtés 5° dőlés



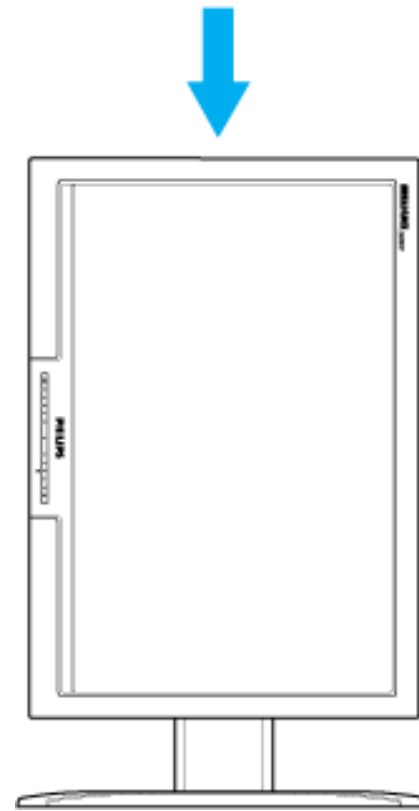


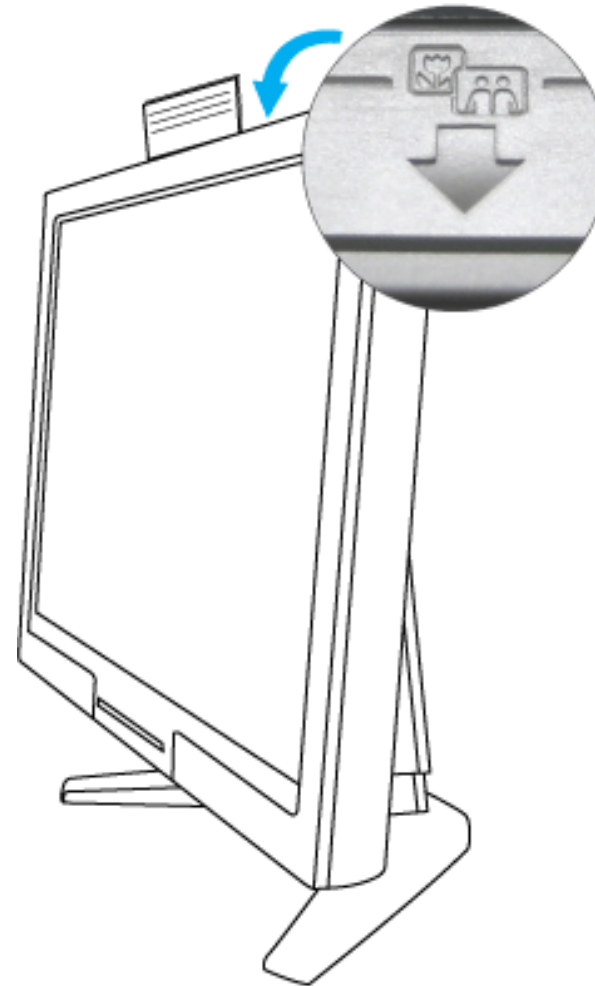
4) 1 tsdaj ldsj
tjtsdaj j dsj l tsdaj



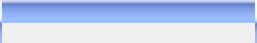
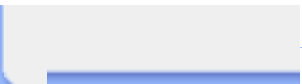


5) FlexiHolder





ՆԱԽԱՐԱՀԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ՓՈՎՈՐՈՒՄ

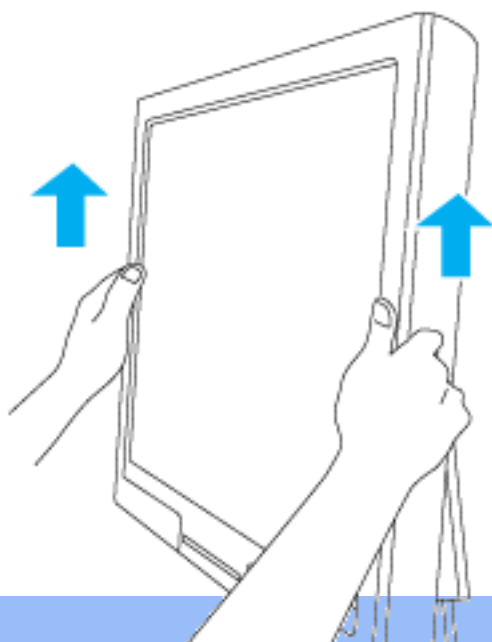
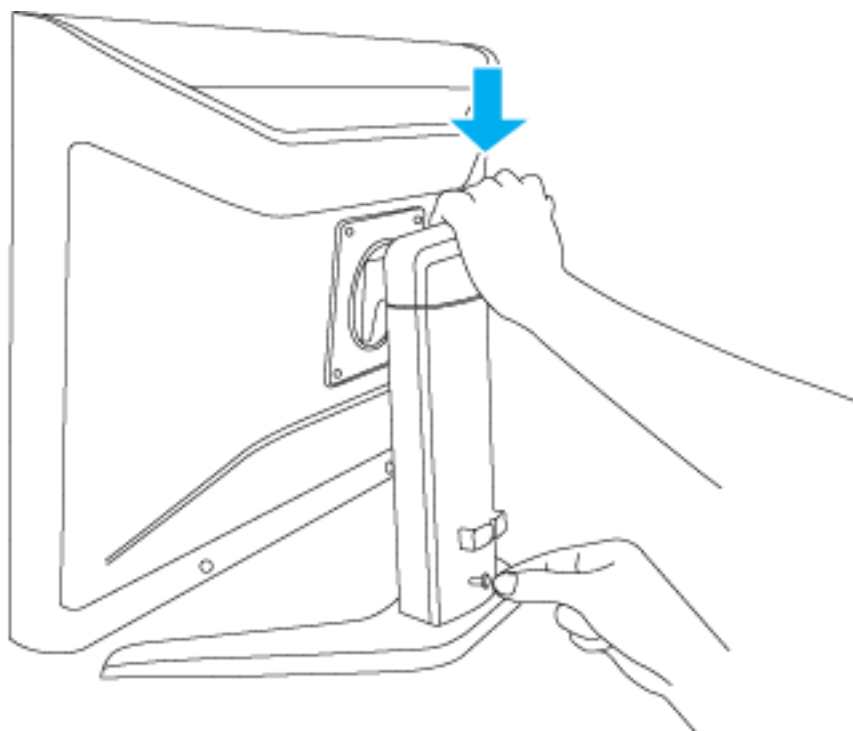


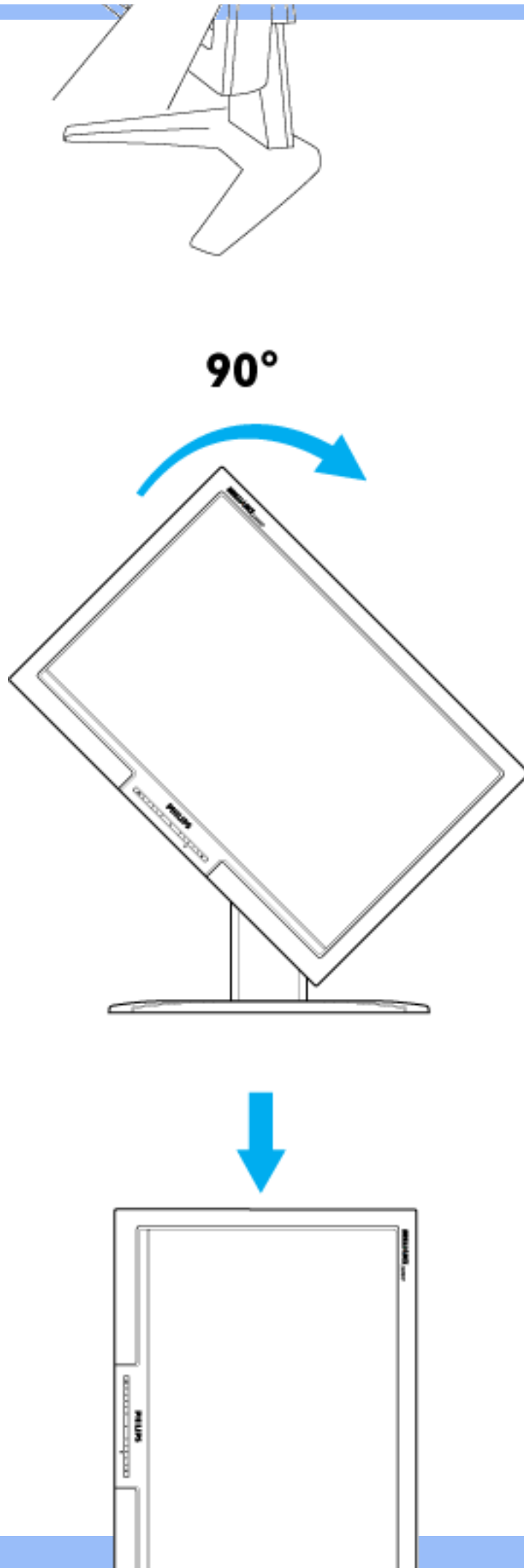
1. **თბილისი**
დისკოსტეო
 1. **თბილისი**
 დღესათვის უკვე
 სწრაფად მოქმედებს
 ყველაზე უფრო
 სწრაფად

1. **თბილისი**

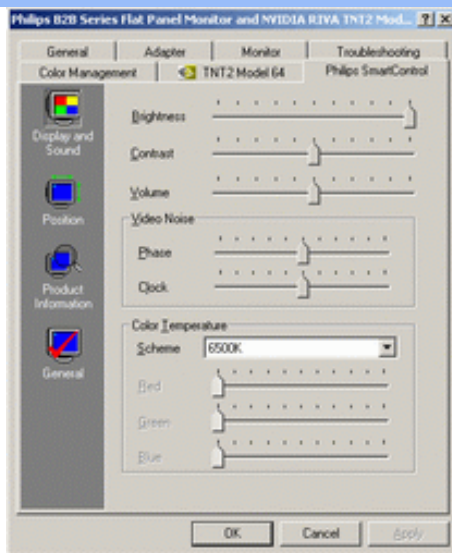
1. **თბილისი**

1. უკვე უფრო სწრაფად მოქმედებს
 თბილისი დისკოსტეო უკვე უფრო სწრაფად მოქმედებს
 უფრო სწრაფად მოქმედებს, უფრო სწრაფად მოქმედებს
 უფრო სწრაფად მოქმედებს უფრო სწრაფად მოქმედებს



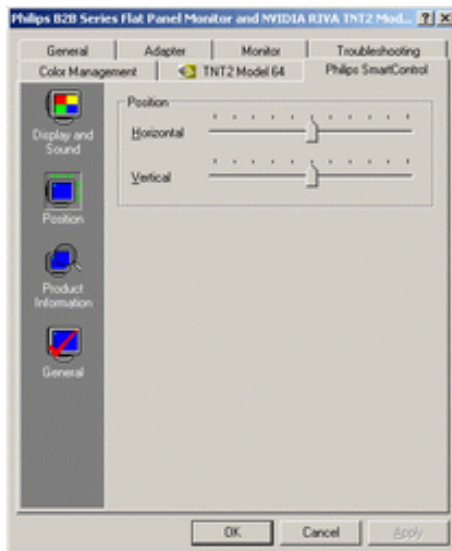






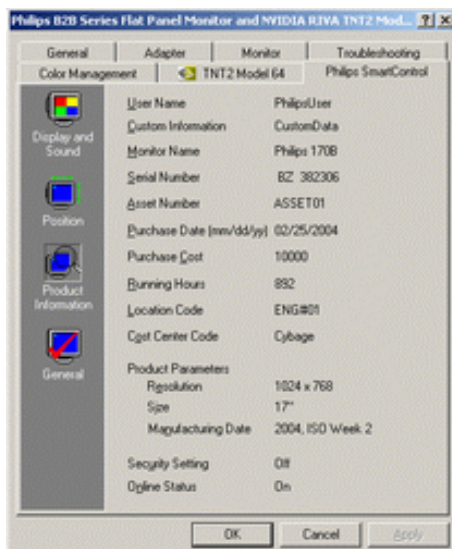
• 1. Position (Position)

1. The Position tab is used to adjust the position of the monitor. It includes sliders for Horizontal and Vertical position. The Position tab is located in the left sidebar of the Philips SmartControl software interface.



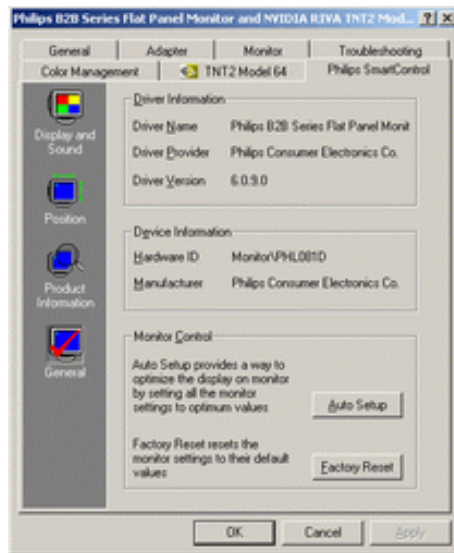
• 2. Product Information (Product Information)

2. The Product Information tab is used to view the product information of the monitor. It includes fields for User Name, Custom Information, Monitor Name, Serial Number, Asset Number, Purchase Date, Purchase Cost, Binning Hours, Location Code, Cnet Center Code, Product Parameters, Resolution, Size, Manufacturing Date, Security Setting, and Online Status. The Product Information tab is located in the left sidebar of the Philips SmartControl software interface.



• 3. General (General)

3. The General tab is used to view the general information of the monitor. It includes fields for User Name, Custom Information, Monitor Name, Serial Number, Asset Number, Purchase Date, Purchase Cost, Binning Hours, Location Code, Cnet Center Code, Product Parameters, Resolution, Size, Manufacturing Date, Security Setting, and Online Status. The General tab is located in the left sidebar of the Philips SmartControl software interface.

[illegible]

1 tsjtsfnj q tsojls

1. What is SmartManage or SmartControl?

[illegible][illegible]

1. Ishtatshj2. Ç t'ishidë qëndroftë s'htazës dhe shpallë q SmartControl t'ij t'ij f'isozhatsos, u's d'ij
Hj d'os ?

[illegible]

3. SmartControl toOLS is from the 2002 data set, the LSI diff. to the first 100 is 100, H. 100?

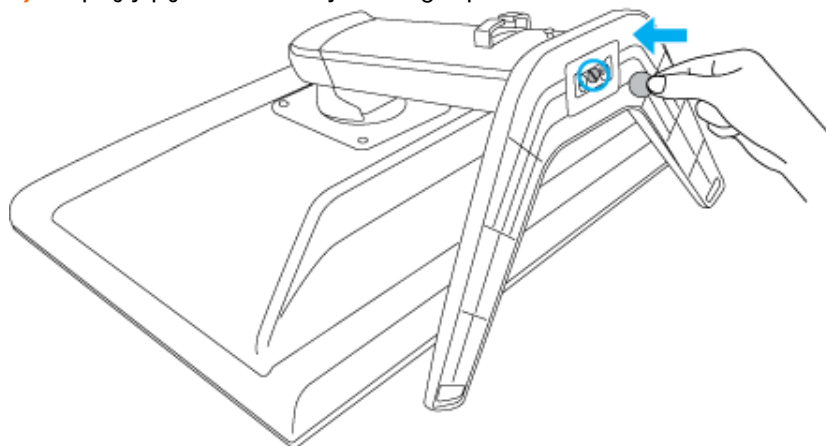
[illegible]

- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်
- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်
- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်
- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်
- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်
- ႏ ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ် ၵတၢ်သးၣ်

[illegible]

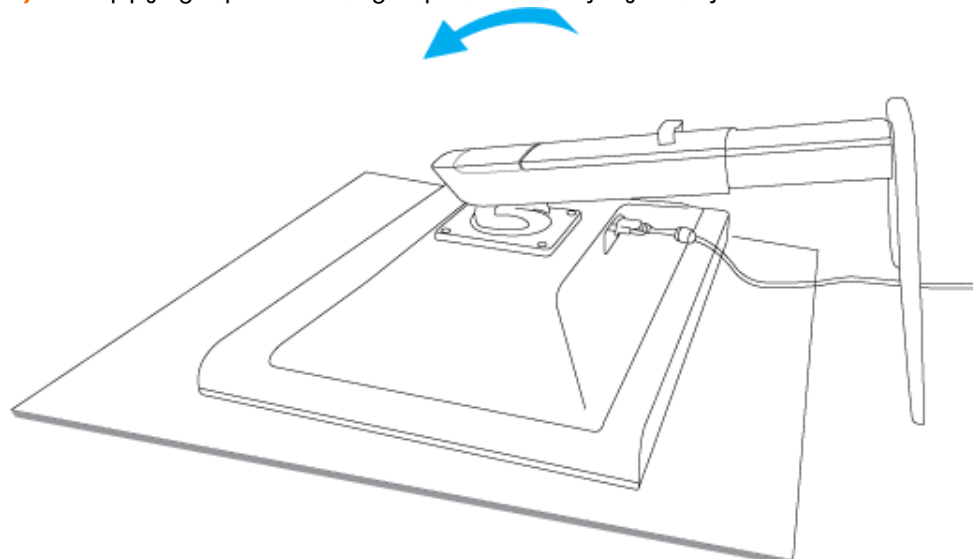
Table 4. Comparison of SmartControl, dzh and dzh with SmartControl, dzh and dzh

3) Ի տեղի դրվելից հետո՝ տրիպի ձեռքով ցածր է շարժվում:

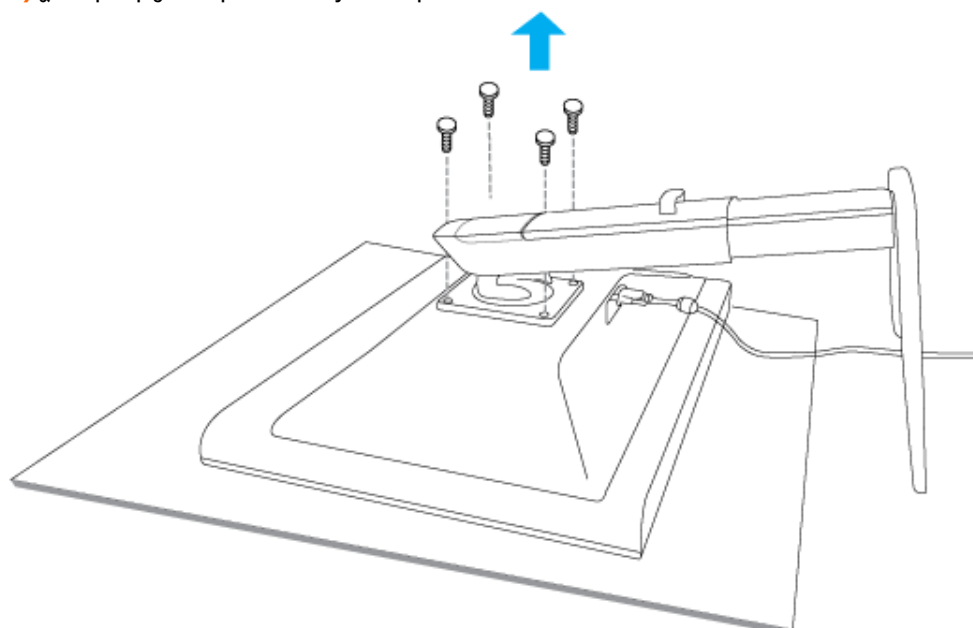


Արձանագրված Տեղի դնելը VESA

1) Ի տեղի դրվելից հետո՝ Վեսայի ձեռքով ձեռքով ցածր է շարժվում:



2) Ի տեղի դրվելից հետո՝ 4 ձեռքով ցածր է շարժվում:



- 0, 1 Գլխավոր հարկեր 'Start', թ' Բյուրոսի 'Settings', 'Control Panel'.
- 1, 1 Գլխավոր հարկերից 'Display'.
- 2, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Settings' և Գլխավոր հարկերից 'Advanced...'.
 3, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Monitor' և Գլխավոր հարկերից 'Change...'.
 4, 1 Բյուրոսի "Specify the location of the driver(Advanced)", Գլխավոր հարկերից 'Next'.
 5, 1 Բյուրոսի "Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.", Գլխավոր հարկերից 'Next', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Have Disk...'.
 6, 1 Գլխավոր հարկերից 'Browse...', թ' Բյուրոսի Բեռնի Գլխավոր հարկերից, Գլխավոր հարկերից հիմնականում Բեռնի Գլխավոր հարկերից (CD-ROM), և Գլխավոր հարկերից 'OK'.
 7, 1 Գլխավոր հարկերից 'OK', թ' Բյուրոսի Գլխավոր հարկերից Գլխավոր հարկերից 'Next', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'OK'.
- /., 1 Գլխավոր հարկերից 'Finish', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Close'.

Windows 2000

- /, 1 Գլխավոր հարկերից Windows 2000
- 0, 1 Գլխավոր հարկերից 'Start', թ' Բյուրոսի 1 Գլխավոր հարկերից 'Start'.
- 1, 1 Գլխավոր հարկերից 'Display'.
- 2, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Settings' և Գլխավոր հարկերից 'Advanced...'.
 3, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Monitor' և Գլխավոր հարկերից 'Change...'.
 4, 1 Բյուրոսի "Specify the location of the driver(Advanced)", Գլխավոր հարկերից 'Next'.
 5, 1 Բյուրոսի "Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.", Գլխավոր հարկերից 'Next', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Have Disk...'.
 6, 1 Գլխավոր հարկերից 'Browse...', թ' Բյուրոսի Բեռնի Գլխավոր հարկերից, Գլխավոր հարկերից հիմնականում Բեռնի Գլխավոր հարկերից (CD-ROM), և Գլխավոր հարկերից 'OK'.
 7, 1 Գլխավոր հարկերից 'OK', թ' Բյուրոսի Գլխավոր հարկերից Գլխավոր հարկերից 'Next', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'OK'.
- /., 1 Գլխավոր հարկերից 'Finish', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Close'.

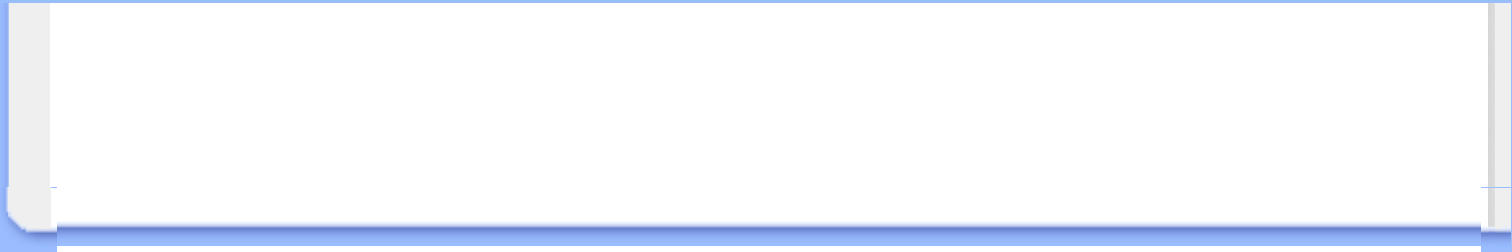
Windows XP

- /, 1 Գլխավոր հարկերից Windows XP
- 0, 1 Գլխավոր հարկերից 'Start', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Control Panel'
- 1, 1 Գլխավոր հարկերից 'Printers and Other Hardware'
- 2, 1 Գլխավոր հարկերից 'Display'.
- 3, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Settings', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Advanced'.
 4, 1 Բյուրոսի օժտոցի 'Monitor'
 - 1 Գլխավոր հարկերից 'Properties' և Գլխավոր հարկերից 'Advanced', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Advanced'.
 - 1 Գլխավոր հարկերից 'Properties' և Գլխավոր հարկերից 'Advanced', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Advanced'.
 5, 1 Գլխավոր հարկերից 'Driver', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Update Driver...'.
 6, 1 Բյուրոսի Գլխավոր հարկերից 'Install from a list or specific location [advanced]', Լուսնից Գլխավոր հարկերից 'Next'.
 7, 1 Բյուրոսի Գլխավոր հարկերից 'Don't Search. I will choose the driver to

Only available for Europe Model



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



First Choice

Country	Phone Number	Rate
Austria	0820 901115	ú 0.20
Belgium	070 253 010	ú 0.17
Denmark	3525 8761	Ú 0.20
Finland	09 2290 1908	Ú 0.20
France	08 9165 0006	ú 0.23
Germany	0180 5 007 532	ú 0.12
Greece	00800 3122 1223	Ú 0.20
Ireland	01 601 1161	Ú 0.20
Italy	199 404 042	ú 0.25
Luxembourg	26 84 30 00	Ú 0.20
The Netherlands	0900 0400 063	ú 0.20
Norway	2270 8250	Ú 0.20
Portugal	2 1359 1440	Ú 0.20
Spain	902 888 785	ú 0.15
Sweden	08 632 0016	Ú 0.20
Switzerland	02 2310 2116	Ú 0.20
United Kingdom	0207 949 0069	Ú 0.20

Consumer Information Centers

[Antilles](#) • [Argentina](#) • [Astline](#) • [Australia](#) • [Bangladesh](#) • [Bosnia & Herzegovina](#) • [Brasil](#) • [Canada](#) • [Chile](#) • [China](#) • [Colombia](#) • [Belarus](#) • [Bulgaria](#) • [Croatia](#) • [Czech Republic](#) • [Estonia](#) • [Dubai](#) • [Hong Kong](#) • [Hungary](#) • [India](#) • [Indonesia](#) • [Korea](#) • [Latvia](#) • [Lithuania](#) • [Macedonia](#) • [Malaysia](#) • [Mexico](#) • [Morocco](#) • [New Zealand](#) • [Pakistan](#) • [Paraguay](#) • [Peru](#) • [Philippines](#) • [Poland](#) • [Romania](#) • [Russia](#) • [Serbia & Montenegro](#) • [Singapore](#) • [Slovakia](#) • [Slovenia](#) • [South Africa](#) • [Taiwan](#) • [Thailand](#) • [Turkey](#) • [Ukraine](#) • [Uruguay](#) • [Venezuela](#)

Eastern Europe

BELARUS

Technical Center of JV IBA
M. Bogdanovich str. 155
BY - 220040 Minsk
Tel: +375 17 217 33 86

ASTLINE

Petrus Brovky str. 17-101
BY - 220072 Minsk
Tel: + 375 17 284 02 03

BULGARIA

LAN Service
140, Mimi Balkanska Str.
Office center Translog
1540 Sofia, Bulgaria
Tel: +359 2 960 2360
Email: office@lan-service.bg
www.lan-service.bg

CZECH REPUBLIC

Xpectrum
Lužnš 591/4
CZ - 160 00 Praha 6 Tel: 800 100 697
Email: info@xpectrum.cz
www.xpectrum.cz

BOSNIA & HERZEGOVINA

Megatrend d.o.o.
Bosnia&Herzegovina
Džemala Bijedica 2/II
BA - 71000 Sarajevo
Tel: +387 33 613 166
Email: info@megatrend.ba
www.megatrend.ba

CROATIA

Renoprom d.o.o.
Mlinska 5, Strmec
HR - 41430 Samobor
Tel: +385 1 333 0974

ESTONIA

FUJITSU SERVICES OU
Akadeemia tee 21G
EE-12618 Tallinn
Tel: +372 6519900
www.ee.invia.fujitsu.com

HUNGARY

Profi Service
Hungary
Kőiso-Vőci 14 123
HU - 1044 Budapest
Tel: +36 1 814
8080 Email: ugyfelszolgalat@psc.hu
www.psc.hu

LATVIA

ServiceNet LV
Jelgavas iela 36
LV - 1055 Riga,
Tel: +371 7460399
Email: serviss@servicenet.lv

MACEDONIA

AMC - Computers
kej Dimitar Vlahov bb
MK - 1000 Skopje
Tel: +389 2 3125097
www.amc.com.mk

LITHUANIA

ServiceNet LT
Gaiziunu G. 3
LT - 3009 KAUNAS
Tel: +370 7400088
Email: servisas@servicenet.lt
www.servicenet.lt

ROMANIA

Blue Ridge Int'l Computers SRL
115, Mihai Eminescu St., Sector 2
RO - 020074 Bucharest
Tel: +40 21 2101969
Email: tehnic@blueridge.ro
www.blueridge.ro

SERBIA & MONTENEGRO

Tehnicom Service d.o.o.
Bulevar Vojvode Misica 37B
YU - 11000 Belgrade
Tel: +381 11 30 60 881
Email: tehnicom-service@tehnicom.com
www.tehnicom-service.com

SLOVAKIA

Datalan Servisne Stredisko
Puchovska 8
SK - 831 06 Bratislava
Tel: +421 2 49207155
Email: servis@datalan.sk

SLOVENIA

PC HAND
Brezovce 10
SI - 1236 Trzin
Tel: +386 1 530 08 24
Email: servis@pchand.si

POLAND

Zolter
ul.Zytnia 1
PL - 05-500 Piaseczno
Tel: +48 22 7501766
Email: servmonitor@zolter.com.pl
www.zolter.com.pl

RUSSIA

Tel: +7 095 961-1111

Tel: 8-800-200-0880

Website: www.philips.ru

TURKEY

Türk Philips Ticaret

A.S.

Yukari Dudullu Org.San.Bolgesi

2.Cadde No:22

34776-Umraniye/Istanbul

Tel:

(0800)-261 33 02

UKRAINE

Comel

Shevchenko street 32

UA - 49030 Dnepropetrovsk

Tel: +380 562320045

www.csp-comel.com

Latin America

ANTILLES

Philips Antillana N.V.

Kaminda A.J.E. Kusters 4

Zeelandia, P.O. box 3523-3051

Willemstad, Curacao

Phone: (09)-4612799

Fax : (09)-4612772

ARGENTINA

Philips Antillana N.V.

Vedia 3892 Capital Federal

CP:

1430 Buenos Aires Phone/Fax:

(011)-4544 2047

BRASIL

Philips da Amaz¹ nia Ind.

Elet. Ltda. Rua Verbo

Divino, 1400-S«o Paulo-SP CEP-04719-002 Phones: 11 21210203 -S«o

Paulo & 0800-701-0203-Other Regions without S«o Paulo City

CHILE

Philips Chilena S.A.
Avenida Santa Maria 0760
P.O. box 2687 Santiago de Chile
Phone: (02)-730 2000
Fax : (02)-777 6730

COLOMBIA

Industrias Philips de Colombia
S.A.-Division de Servicio
CARRERA 15 Nr. 104-33 Bogota,
Colombia Phone:(01)-8000 111001 (toll free) Fax
: (01)-619-4300/619-4104

MEXICO

Consumer Information Centre
Norte 45 No.669 Col.
Industrial Vallejo C.P.02300,
-Mexico, D.F. Phone:
(05)-3687788 / 9180050462 Fax
: (05)-7284272

PARAGUAY

Av. Rca. Argentina 1780 c/Alfredo
Seiferheld
P.O. Box 605
Phone: (595 21) 664 333
Fax: (595 21) 664 336
Customer
Desk:
Phone: 009 800 54 1 0004

PERU

Philips Peruana S.A.
Customer Desk Comandante
Espinar 719 Casilla
1841 Limab18
Phone: (01)-2136200
Fax : (01)-2136276

URUGUAY

Rambla O'Higgins 5303 Montevideo
Uruguay
Phone:
(598) 619 66 66
Fax: (598) 619 77 77
Customer Desk:
Phone: 0004054176

VENEZUELA

Industrias Venezolanas Philips
S.A. Apartado Postal
1167 Caracas 1010-A
Phone: (02) 2377575
Fax : (02) 2376420

Canada

CANADA

Philips Electronics Ltd.
281 Hillmount Road Markham,
Ontario L6C 2S3 Phone: (800) 479-6696

Pacific

AUSTRALIA

Philips Consumer Electronics
Consumer Care Center
Level 1, 65 Epping Rd
North Ryde NSW 2113
Phone: 1300 363 391
Fax
: +61 2 9947 0063

NEW

ZEALAND Philips New
Zealand Ltd. Consumer
Help Desk 2 Wagener
Place, Mt.Albert P.O.
box 1041 Auckland
Phone: 0800 477 999 (toll free)
Fax : 0800 288 588

Asia

BANGLADESH

Philips Service Centre
100 Kazi Nazrul Islam
Avenue Kawran Bazar C/A
Dhaka-1215 Phone:
(02)-812909 Fax : (02)-813062

CHINA

SHANGHAI
Rm 1007, Hongyun
Building, No. 501 Wuning road,
200063 Shanghai P.R. China
Phone: 4008 800
008
Fax: 21-52710058

HONG

KONG Philips Electronics
Hong Kong Limited Consumer
Service Unit A, 10/F.
Park Sun Building
103-107 Wo Yi Hop Road
Kwai Chung, N.T.
Hong Kong
Phone:
(852)26199663
Fax: (852)24815847

INDIA

Phone: 91-20-712 2048 ext:
2765 Fax: 91-20-712 1558 BOMBAY
Philips India Customer
Relation Centre Bandbox
House 254-D Dr. A Besant
Road, Worli Bombay 400
025 CALCUTTA
Customer Relation Centre
7 justice Chandra Madhab Road
Calcutta 700 020 MADRAS
Customer Relation Centre
3, Haddows Road Madras
600 006 NEW DELHI
Customer Relation Centre
68, Shivaji Marg New
Dehli 110 015

INDONESIA

Philips Group of Companies
in Indonesia Consumer
Information Centre Jl.Buncit
Raya Kav. 99-100 12510
Jakarta Phone: (021)-7940040
ext: 2100 Fax : (021)-794 7511 / 794 7539

KOREA

Philips Consumer Service Jeong
An Bldg. 112-2 Banpo-dong, Seocho-Ku Seoul, Korea Customer Careline: 080-600-6600
Phone: (02) 709-1200 Fax
: (02) 595-9688

MALAYSIA

After Market Solutions Sdn
Bhd,
Philips Authorised Service Center,
Lot 6, Jalan 225, Section 51A,
46100
Petaling Jaya,
Selangor Darul Ehsan,
Malaysia.
Phone: (603)-7954 9691/7956
3695
Fax: (603)-7954 8504
Customer Careline: 1800-880-180

PAKISTAN

Philips Consumer Service
Mubarak
manzil,
39, Garden Road, Saddar,
Karachi-74400
Tel: (9221) 2737411-16
Fax:
(9221) 2721167
E-mail: care@philips.com
Website: www.philips.com.pk

PHILIPPINES

PHILIPS ELECTRONICS & LIGHTING,
INC.

Consumer Electronics

48F PBCOM tower

6795 Ayala Avenue cor VA Rufino

St.

Salcedo Village

1227 Makati City, PHILS

Phone: (02)-888 0572, Domestic

Toll Free: 1-800-10-PHILIPS or 1-800-10-744 5477

Fax: (02)-888 0571

SINGAPORE

Accord Customer Care Solutions

Ltd

Authorized Philips Service Center

Consumer Service

620A Lorong 1

Toa Rayoh

Singapore 319762

Tel: +65 6882 3999

Fax: +65 6250 8037

TAIWAN

Philips Taiwan Ltd.

Consumer Information Centre

13F, No. 3-1 Yuan Qu St., Nan

Gang Dist.,

Taipei 115, Taiwan

Phone: 0800-231-099 Fax : (02)-3789-2641

THAILAND

Philips Electronics (Thailand)

Ltd. 26-28th floor,

Thai Summit Tower

1768 New Petchburi Road

Khwaeng Bangkokpi, Khet Huaykhwang

Bangkok10320

Thailand

Tel: (66)2-6528652

E-mail: cic Thai@philips.com

Africa

MOROCCO

Philips Electronique Maroc
304,BD Mohamed V Casablanca
Phone: (02)-302992 Fax
: (02)-303446

SOUTH

AFRICA PHILIPS SA (PTY)

LTD

Customer Care Center
195 Main Road
Martindale, Johannesburg
P.O.
box 58088
Newville 2114
Telephone: +27 (0) 11 471 5194
Fax: +27 (0) 11
471 5123
E-mail: customercare.za@philips.com

Middle East

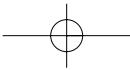
DUBAI

Philips Middle East B.V.
Consumer Information Centre
P.O.Box 7785 DUBAI
Phone: (04)-335 3666
Fax : (04)-335 3999

<http://www.philips.com>



rev. 7/02



PO BOX 1533
DEPOSIT NY 13754-1533

PHILIPS

TIME-DATED
MATERIAL
Please Open
Promptly!

PLEASE
APPLY FIRST
CLASS
STAMP



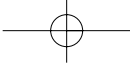
IMPORTANT

PHILIPS
Warranty
Registration Card

RETURN THE ATTACHED CARD WITHIN
TEN DAYS TO ENSURE YOUR:

- ✓ Warranty Verification
- ✓ Owner Confirmation
- ✓ Model Registration

See Inside For
Valuable
Benefits!



1. Դիտարկենք

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

A

Active matrix (փակ գծերով դիտարկում)

Ընտանիքի ակտիվ մատրիցային սարքերը օգտագործում են ակտիվ շարժիչներ, որոնք լիցք են փոխանցում յուրաքանչյուր պیکսելին՝ անկախ նրանից, որ ակտիվ է կամ ոչ։ Այս դիտարկման հիմնական առավելությունն այն է, որ այն ավելի էներգետիկ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։ Այս դիտարկման հիմնական թերությունն այն է, որ այն ավելի արդյունավետ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։

Amorphous silicon (a-Si) (փակ գծերով դիտարկում)

Ամորֆ սիլիցիումի փակ գծերով դիտարկումը օգտագործում է ամորֆ սիլիցիումի լիցքային շարժիչներ, որոնք լիցք են փոխանցում յուրաքանչյուր պیکսելին։ Այս դիտարկման հիմնական առավելությունն այն է, որ այն ավելի էներգետիկ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։

Aspect ratio (սիլիցիումի փակ գծերով դիտարկում)

Սիլիցիումի փակ գծերով դիտարկումը օգտագործում է սիլիցիումի լիցքային շարժիչներ, որոնք լիցք են փոխանցում յուրաքանչյուր պیکսելին։ Այս դիտարկման հիմնական առավելությունն այն է, որ այն ավելի էներգետիկ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

B

Backlight (լույսի աղբյուր)

Լույսի աղբյուրը օգտագործվում է, որպեսզի լույս արձակվի դիտարկման միջոցով։ Այս դիտարկման հիմնական առավելությունն այն է, որ այն ավելի էներգետիկ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։

Brightness (լույսի լույս)

Լույսի լույսը օգտագործվում է, որպեսզի լույս արձակվի դիտարկման միջոցով։ Այս դիտարկման հիմնական առավելությունն այն է, որ այն ավելի էներգետիկ է, քան փակ գծերով դիտարկումը, քանի որ այն չի օգտագործում լիցքային փոխանցման համակարգ։

រូបភាពដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរូបភាពខាងលើនេះ គឺជាផលប៉ះពាល់នៃការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺដែលបានកំណត់ឱ្យមានលក្ខណៈស្រស់ស្អាត និងមានលក្ខណៈប្រសើរជាងគេ។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺនេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ

C

CCFL (ប្រភេទពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ)

ប្រភេទពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ គឺជាប្រភេទពន្លឺដែលមានលក្ខណៈស្រស់ស្អាត និងមានលក្ខណៈប្រសើរជាងគេ។ ការប្រើប្រាស់ប្រភេទពន្លឺនេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

Chromaticity (លក្ខណៈពណ៌)

លក្ខណៈពណ៌គឺជាលក្ខណៈមួយដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈពណ៌នៃពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ។ លក្ខណៈពណ៌នេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

CIE (Commission International de l'Eclairage)

គេហទំព័រនេះ គឺជាគេហទំព័រដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈពណ៌នៃពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ។ គេហទំព័រនេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

Color temperature (លក្ខណៈសីតុណ្ហភាពពន្លឺ)

លក្ខណៈសីតុណ្ហភាពពន្លឺគឺជាលក្ខណៈមួយដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈសីតុណ្ហភាពនៃពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ។ លក្ខណៈសីតុណ្ហភាពពន្លឺនេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

Contrast (ស្ថានភាពកំណត់)

ស្ថានភាពកំណត់គឺជាលក្ខណៈមួយដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈកំណត់នៃពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ។ ស្ថានភាពកំណត់នេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

Contrast ratio (ស្ថានភាពកំណត់ និងស្ថានភាពកំណត់)

ស្ថានភាពកំណត់ និងស្ថានភាពកំណត់គឺជាលក្ខណៈមួយដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈកំណត់នៃពន្លឺដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ។ ស្ថានភាពកំណត់ និងស្ថានភាពកំណត់នេះ អាចបង្កើនការប្រើប្រាស់ថាមពលបានយ៉ាងសំខាន់។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពន្លឺ

dz[ts] H₂dz^w ə tʃ ʈʰɪŋ ɔ dz[ts] ɪŋ sɪ s^w dz[ts], dz[ts] ət ɕi dz[ts] dz[ts] ɔ dz[ts] tɕ ʈʰɔ, ər b tɕ dz[ts] tʃ tsɔ L tɕ ʈʰɔ dz[ts]

ՂԸՂԴՓՏՆ ՓԿՓՄ ՍԹՄՓՈՒ ԲԸՅ

G

Gamma (100%)

[illegible]

Grayscale (4-bit) $2^4 = 16$ colors

[illegible]

ՂԸՂԴԺՓՆՏՆՓԿՓՄԻՍԺՓԼՔԸ

Н

Hue (ʎəjɫsɔtsʔ ɫsɔtʔ)

1. Իրենց ծնողների և/կամ Գործընկերների հետ խոսելու և օգնություն ստանալու համար՝

ՂԸՂԴԺՓՆՏՆՓԿՓՄԻՄԻՓԼՔԸ

1

IPS (In Plane Switching - 70% Contrast, 178° Viewing Angle)

ህጋዊ መሰረቱ ለሕጋዊ መሰረት ምክር ቤት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

ገጽ ፲፩ ቀን ፩ ምክር ቤት ማቅረብ ይገባል

L

LCD (ገጽ ማቅረብ ይገባል)

ገጽ ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

Liquid crystal (ገጽ ማቅረብ ይገባል)

ህጋዊ መሰረቱ ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

ህጋዊ መሰረት

ገጽ ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

ገጽ ፲፩ ቀን ፩ ምክር ቤት ማቅረብ ይገባል

N

Nit (ገጽ ማቅረብ ይገባል)

ገጽ ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

ገጽ ፲፩ ቀን ፩ ምክር ቤት ማቅረብ ይገባል

P

Pixel (ገጽ ማቅረብ ይገባል)

ገጽ ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡ ማቅረብ ያለበት ሰዓት ለሕጋዊ መሰረት ማቅረብ ይገባል፡፡

սովորական գույնի շրջանում չեն գտնվում և հաճախ դժվար է տեսնել:

Polarizer (Պոլարիզատոր)

Սա օգտագործվում է լույսի ճառագայթները միայն մեկ ուղղությամբ անցնելու համար: Պոլարիզատորը կարող է լինել լույսի ճառագայթներին զուգահեռ կամ լույսի ճառագայթներին ուղիղ անցնելու համար: Պոլարիզատորը կարող է լինել լույսի ճառագայթներին զուգահեռ կամ լույսի ճառագայթներին ուղիղ անցնելու համար: Պոլարիզատորը կարող է լինել լույսի ճառագայթներին զուգահեռ կամ լույսի ճառագայթներին ուղիղ անցնելու համար:

ՆԱԽԴՆԱԳԻՐ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ՓՈՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՔԱՆԿԱՐԻՆ

R

Refresh rate (Կրկնադիմացման արագություն)

Կրկնադիմացման արագությունը ցուցաբերում է, որքան անգամ է կրկնվում էկրանի պատկերը մեկ վայրկյանում: Սովորաբար, 60 կրկնադիմացման արագությունը բավականին բավարարում է մեծ մասի համար:

ՆԱԽԴՆԱԳԻՐ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ՓՈՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՔԱՆԿԱՐԻՆ

S

sRGB

sRGB-ը լույսի ճառագայթների ցուցանիշների միջակայքն է: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար:

Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար:

Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար:

Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար:

Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար: Սա օգտագործվում է մեծ մասի համար:

Isj d3f j te d3t3g 6500K.

T

TFT (utsoqstjdz dtsydz 2 ls teOdzqfns tse)

[illegible]

U

Universal Serial Bus (USB)

U d_z f_z j t_z f_z p_z d_z d_z^v t_z f_z p_z d_z H t_z s_z d_z s_z j d_z d_z^v h q d_z (u_z z_z)

"R daj daj szod dż?" toli j dż H dż w f j t a w j t a d z n z i s t a s f i j s o l s. u l z o s i s t o j o s u j f i j d t f i j h j d z j s t a j f i j t a j (o u o i n s o b i n s o f, f i t a s t a o d y o t a j t s j f i j j u j d a j h t o o j t o o f f i t a s f i j z f i j d z f i j t s i j s o b i n s h o d z), d z t s f i j h o d z j h d z w f j t a w j t a d z n z i s t a s f i j s o l s. u l z f i t a j h t s i j s o d z j s h t s i j z f i j d z j t a j f i j t a j B i l o d z i h o s i d z f i j s o f f i t s o z l t s o o s i d z w.

- [illegible]

[illegible]

ស្ថាប័ន ធានាសុវត្ថិភាព

ប្រសិនបើ អ្នកចង់ដឹងបន្ថែមទៀតអំពីការងាររបស់យើង ឬ ចង់ដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹង។

ស្ថាប័ន ធានាសុវត្ថិភាព - គឺជាស្ថាប័ន ធានាសុវត្ថិភាព ដែលមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ក្នុងការការពារសិទ្ធិរបស់អ្នក។ យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។

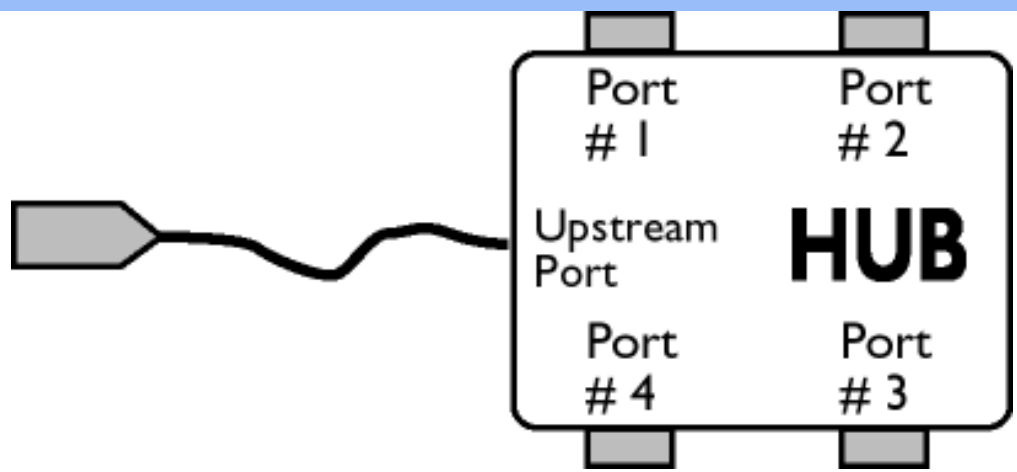
យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។ យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។

យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។ យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។

ស្ថាប័ន ធានាសុវត្ថិភាព អ្នកនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។ យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។

ប្រសិនបើ អ្នកចង់ដឹងបន្ថែមទៀត

យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។ យើងនឹងរៀបចំឲ្យអ្នកដឹងពីរបៀបដែលយើងអាចជួយអ្នកបាន។



1 დამრეგულირებელი ოვერლაი

1. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი არის ოვერლაი, რომელიც ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს, როგორც ოვერლაის პარამეტრების, ისე ოვერლაის პარამეტრების. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს, როგორც ოვერლაის პარამეტრების, ისე ოვერლაის პარამეტრების.

2 დამრეგულირებელი ოვერლაი

2. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი არის ოვერლაი, რომელიც ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს, როგორც ოვერლაის პარამეტრების, ისე ოვერლაის პარამეტრების. ოვერლაი დამრეგულირებელი ოვერლაი ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს, როგორც ოვერლაის პარამეტრების, ისე ოვერლაის პარამეტრების.

საინჟინრო ფაბრიკის ფაბრიკის ფაბრიკის ფაბრიკის ფაბრიკის

V

Vertical refresh rate

Vertical refresh rate

1. რეგულირებადი ოვერლაი (რეგულირებადი ოვერლაი), რომელიც ავტომატურად ადგენს ოვერლაის პარამეტრებს, როგორც ოვერლაის პარამეტრების, ისე ოვერლაის პარამეტრების.

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՓՈԼԻՏԵԿՆԻԿԱԿԱՆ ՔՈՆԿՐԵՏ

၇ ဇူလိုင် ၁၉၄၇ ခုနှစ်

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

4 qfrs j d34 j ls t6j Bts004w:

- Windows 95, Windows 98, Windows 2000, Windows Me, Windows XP, Windows Vista
- "inf" file location: /PC/drivers/

၁။ တစ်ခုခုကို ဖတ်ရှုလိုက်ပါ။ နောက်တွင် ဖော်ပြထားသော အချက်များကို ဖတ်ရှုပါ။
 ၂။ ဖတ်ရှုပြီးနောက် "Readme.txt" ဖိုင်ကို ဖတ်ရှုပါ။

[illegible]

រក្សាទុកឱ្យបានច្បាស់លាស់ Adobe Acrobat Reader ដំបូងបំផុតដែលបានដំឡើង មិនមែនជា
 ឯកសារដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងកញ្ចប់បោះពុម្ពផ្សាយនេះទេ។
 ឯកសារដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយនេះអាចមានខុសគ្នាពីការបោះពុម្ពផ្សាយ
 របស់យើង។

Adobe® Acrobat Reader for PC / Adobe® Acrobat Reader for Mac.

$R d_{\mathcal{F}} S t_{\mathcal{F}} C y q^w t f t s L O g t d z L f_j :$

r d^w L Gdz Cq w Q dz o r f t s d z l s j f n d j H z h q j t s j t e O u p q:

- [illegible]

ᐅ ᑕᓄᓂᓴᓴ



200WP7.pdf

2. I fte^wəðə^h j dʒɪn dʒɪdʒ əv bɪtəlsj f lɔːks Save Link As... (ɦ tɦ tɦoʊls frɪŋ dɛz ɔːk...), Save Target As... (ɦ tɦ tɦoʊls ɔntə tʃɪns ɔːk...) qdɹ Download Link to Disk (I j tɛ dʒɪnsɹ frɪŋ dɛz dɛ hqfɪs).
3. I r bɪtəlsj f ɔːlz ə vɪssɪz əv ɦ tɦoʊls frɪ tɦoʊls h oʊdz 2 w ɔ dz l ɔ sɪ dʒ t s h ɔ sɪ dʒ h ɦ v ɪ ssɔ z Save (ɦ tɦ tɦoʊls) (j frɪz blɦ j st f tɛ j h d s j d z frɪ tɦoʊls w ɔ dz ɔ n t e x t f (sɪ frɪs) qdɹ n source f (frɪssɜ d), əv bɪtəlsj n frɪssɜ d).

~~R d f i s t a z C y q w t f t s o r o t s h z d e t f j u o s :~~

Γ r o t h d e f i n e s l i f e s t a z e s t a f r o t s r i f f r e d z i l s r w f r i z h z h d d z s t a o t s d z

